

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE
COMITÉ INTERNATIONAL SPÉCIAL DES PERTURBATIONS RADIOÉLECTRIQUES

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION
INTERNATIONAL SPECIAL COMMITTEE ON RADIO INTERFERENCE

Modification

n° 2
Septembre 1986
comportant la
Modification n° 1
(Septembre 1983)
à la

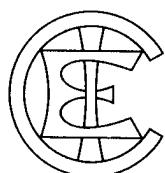
Amendment

No. 2
September 1986
incorporating
Amendment No. 1
(September 1983)
to

Publication 10
1981

Organisation, règles et procédures
du C.I.S.P.R.

Organization, rules and procedures of
the C.I.S.P.R.



Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale

3, rue de Varembé
Genève, Suisse

n° 2
Septembre 1986
comportant la
Modification n° 1
(Septembre 1983)
à la

No. 2
September 1986
incorporating
Amendment No. 1
(September 1983)
to

Publication 10
1981

Organisation, règles et procédures
du C.I.S.P.R.

Organization, rules and procedures of
the C.I.S.P.R.

© CEI 1986

Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

PREFACE

La présente modification (comprenant la Modification n° 1 (1983)) a été établie par le C.I.S.P.R.

Le texte de la Modification n° 1 fut approuvé lors de la réunion du C.I.S.P.R. tenue à Stockholm en septembre 1982.

Le texte de la Modification n° 2 fut approuvé lors de la réunion du C.I.S.P.R. tenue à Sydney en septembre 1985.

Une ligne verticale dans la marge différencie le texte de la Modification n° 2.

Page 6

2. Buts du C.I.S.P.R.

A la dernière ligne du point (1), remplacer "les matériels de traitement de l'information et les machines électroniques de bureau" par "les équipements pour les techniques relatives à l'information".

Insérer le nouveau point (5) suivant et renommer le point (5) existant en (6):

- (5) Lorsque des chevauchements éventuels se présentent dans les normes adoptées par le C.I.S.P.R. et par d'autres Comités d'Etudes de la CEI et de l'ISO, examen fait conjointement avec ces comités des prescriptions relatives à l'émission et à l'immunité pour les appareils autres que les récepteurs.

Page 10

8. Président et Vice-Présidents

A la quatrième ligne du paragraphe 8.2, remplacer "six" par "trois".

Ajouter ce qui suit au paragraphe 8.3:

Les trois Vice-Présidents, avec le Secrétaire du C.I.S.P.R., composent le Comité des publications du C.I.S.P.R. responsable de l'uniformité de la disposition des publications du C.I.S.P.R.

Page 12

Remplacer le texte du paragraphe 8.4 par le suivant:

8.4 Le Secrétariat de chaque Sous-Comité doit désigner un Président qui doit être nommé par l'Assemblée Plénière sur la recommandation du Comité Directeur. La durée de son mandat est de six ans et le Président peut être nommé à nouveau à la fin de ce mandat pour une prolongation de trois ans. Le Comité Directeur peut faire des nominations provisoires dans les intervalles entre les réunions de l'Assemblée Plénière.

9. Secrétariat

Ajouter ce qui suit au point (3) du paragraphe 9.3:

Le Comité des publications du C.I.S.P.R. peut donner des conseils à propos de la disposition des publications.

PREFACE

This amendment (incorporating Amendment No. 1 (1983)) has been prepared by C.I.S.P.R.

The text of Amendment No. 1 was approved at the C.I.S.P.R. meeting held in Stockholm in September 1982.

The text of Amendment No. 2 was approved at the C.I.S.P.R. meeting held in Sydney in September 1985.

The text of Amendment No. 2 can be distinguished by a vertical line in the margin.

Page 7

2. Aims of the C.I.S.P.R.

Replace the last line of Item (1) "data processing equipment and electronic office machines" by "information technology equipment".

Insert new Item (5) as follows and renumber existing Item (5) as (6):

- (5) Where possible overlap arises in standards adopted by the C.I.S.P.R. and other IEC and ISO Technical Committees, the consideration jointly with those committees of the emission and immunity requirements for devices other than receivers.

Page 11

8. Chairman and Vice-Chairmen

In the fifth line of Sub-clause 8.2, replace "six" by "three".

Add the following to Sub-clause 8.3:

The three Vice-Chairmen, together with the C.I.S.P.R. Secretary, shall constitute the C.I.S.P.R. Publications Committee responsible for ensuring uniformity in the layout of C.I.S.P.R. Publications.

Page 13

Delete Sub-clause 8.4 and substitute the following:

- 8.4 The Secretariat of each Sub-Committee shall nominate a Chairman who shall be appointed by the Plenary Assembly on the recommendation of the Steering Committee. The period of office shall be for six years and he shall be eligible for immediate re-appointment for one further period of three years. The Steering Committee may make temporary appointments in the intervals between meetings of the Plenary Assembly.

9. Secretariat

Add the following to Item (3) of Sub-clause 9.3:

The C.I.S.P.R. Publications Committee may advise concerning the layout of publications.